



Liebe Freundinnen und Freunde der Städtepartnerschaft
Hamburg -Leon,

wir hoffen, dass Ihr gut ins neue Jahr gekommen seid und
dass all Eure Wünsche für 2025 in Erfüllung gehen werden.

Wir möchten Euch alle herzlich zu einem
kleinen Neujahrsempfang der Städtepartnerschaft
Hamburg – León einladen,
am **Sonntag, den 16. Februar 2025 von 11:00 – 14:00 Uhr**
im **Feuerwehr Informations Zentrum (FIZ)**
in der Feuerwache Berliner Tor, Westphalensweg 1
U/S Berliner Tor + U 1 Lohmühlenstr.

Nach langer Pause würden wir uns freuen, ganz informell
viele alte und neue Gesichter zu sehen.

Wir bitten ausdrücklich, diese Einladung an Interessierte
weiterzureichen. Sie sind alle herzlich eingeladen.

Für Getränke und eine kleine Stärkung ist gesorgt.

Estimadas y estimados amiga/os del Hermanamiento
Hamburgo y León:

Esperamos que hayan tenido un buen comienzo de año y
que se cumplan todos sus deseos para el 2025.

Les invitamos cordialmente a una
pequeña recepción de Año Nuevo del Hermanamiento
Hamburgo – León, que se llevará a cabo el
domingo 16 de febrero de 2025, de 11:00 a 14:00 horas
en el **Centro de Información de los Bomberos (FIZ)**
en Berliner Tor, Westphalensweg 1
U/S Berliner Tor + U 1 Lohmühlenstr.

Después de una larga pausa, nos encantaría ver a
muchas caras de antes y nuevas en un ambiente
informal.

Le rogamos encarecidamente que transmitan esta
invitación a quien esté interesado. Están todos
calurosamente invitados.

Se ofrecerán bebidas y un pequeño refrigerio.

Frauke Finster

Peter Borstelmann

Bernward Klamt

Sprecher/in des Nicaragua Koordinationskreises Hamburg
Vocera/os del Circulo de Coordinación de Nicaragua Hamburgo